

## 关于第九届中国上海国际童书展于

## 2022 年 12 月 2 日至 4 日在西岸艺术中心举办的通知

尊敬的参展商、媒体、童书从业者、读者及儿童文学爱好者们:

感谢各位一直以来对中国上海国际童书展(以下简称"童书展")的关注与支持。鉴于童书展原定场馆"上海世博展览馆"为配合上海市新冠疫情防控需要,无法恢复使用,经组委会充分协调并审慎决定,原定于 2022 年 11 月 18 日至 20 日在上海世博展览馆举办的第九届中国上海国际童书展(CCBF)将调整至 2022 年 12 月 2 日至 4 日在西岸艺术中心(上海市徐汇区龙腾大道 2555 号)举办。

西岸艺术中心坐落于上海市徐汇区滨江"西岸文化走廊"的核心位置,与龙美术馆、余德耀美术馆、油罐艺术公园、西岸美术馆等 20 多个艺术空间串联成线,联动发展,其开放、浓厚的艺术人文氛围将赋予童书展更具想象力的未来。全球儿童写书人、做书人、爱书人、读书人汇聚于此,将碰撞出更多优秀和生机勃勃的儿童内容,通过上海西岸流向更广阔的舞台,最终走进千千万万孩子们中间。

对于此次展会调整给各方带来的不便,我们深表歉意!组委会将全力以赴处理后续相关工作并提供优质服务,最大程度地保障每一位与会人员的利益与需求,为童书展的品牌塑造和影响力辐射进一步夯实基础,共襄上海文化艺术盛举。

关于展会调整后的各项事宜,请与组委会工作人员保持沟通。了解更多展会动态, 敬请持续关注童书展官方网站(www.ccbookfair.com)和微信公众号(ccbookfair)。





## On the 9th China Shanghai International Children's Book Fair at the West Bund Art Centre from 2 to 4 December, 2022

Dear exhibitors, media partners, those working in the children's book industry, readers, and fans of children's literature:

Thank you for your continuous attention and support for the China Shanghai International Children's Book Fair (CCBF). In spite of our best efforts to have the CCBF open as originally scheduled, however, to better coordinate with epidemic control measures in Shanghai, the reserved venue, the Shanghai World Expo Exhibition and Convention Centre is still unavailable. After much deliberation, our Organising Committee has decided to re-schedule the 9th session of the Fair to the West Bund Art Centre on 2-4 December 2022.

West Bund Art Centre is located in the core of the "West Bund Cultural Corridor" in the Waterfront Area of Xuhui District, Shanghai. It forms a connected art ecosystem with more than 20 art spaces, such as Long Museum, Yuz Museum, Tank Shanghai and West Bund Museum. The open and thick artistic ambience and human-centered atmosphere are what empower the CCBF to imagine for the future. This is a place where writers of children's books, book producers, fans of books, and scholars from all over the world will assemble. Here, they can brainstorm and think up more excellent and spectacular content for children's books. With a wider audience at the West Bund of Shanghai, this fair aims to ultimately influence thousands of children.

We are sorry for any inconvenience that this new development may have caused you. The organising team will do all it can to address subsequent issues arising from the recent development to provide quality service and to ensure the interests and meet the needs of our exhibitors and visitors. This will lay a more solid foundation for building the brand and influence of CCBF, a grand cultural and artistic event in Shanghai.

Please keep in touch with our team about any matters concerning the postponed exhibition, and follow the latest news via the CCBF official website (www.ccbookfair.com) and social media accounts (#ccbookfair).

We are looking forward to reuniting with you for the common growth of Shanghai. Together, we can answer the call to bring the cultural and artistic spirit of children's books to life.

China Shanghai International Children's Book Fair Organising Committee October 28, 2022

